

# గతమి

మధ్యాహ్నం మూడు గంటలయింది. పిల్ల వాడికి పాలు వట్టి వడుకో బెట్టాను. అలవాటు ప్రకారం, వడక కుర్చీలో నడుం వాల్చాను. మాగన్నుగా నిద్రపట్టింది.

“ట్రింగ్! ట్రింగ్” కాలింగ్ బెల్ మ్రోగింది.

వేళ గాని వేళ ఎవరోచ్చా రబ్బా! అనుకుంటూ లేవాలని లేక పోయినా, లేచి వెళ్లి తలుపు తీశాను.

ఎదురుగా, బిడియవడుతూ, ఒక అమ్మాయి నిలబడి ఉంది.

“సారీ ఆతగారూ! నిద్ర చెడగొట్టానా?” నవ్వుతూ అంది ఆ అమ్మాయి.

తేరి పార చూశాను. చక్కటి బొట్టు, కట్టు. కుందనపు బొమ్మలా చూడ ముచ్చటగా ఉంది. భుజాన వ్యానిటీ బ్యాగ్ వ్రేలాడుతోంది. ఎండను వడి వచ్చిందేమో, చెమటలు కక్కుతోంది.

“అమ్మాయి అందంగా ఉంది!” అనుకున్నాను మనసులో.

“మా కోడలు కాలేజీకి వెళ్లిందమ్మా! సాయం కాలం గాని రాదు.” అన్నాను తేరుకుని.

“తెలునండీ! నేను మేడమ్ని కలుసుకొని, కాలేజీ నుంచే వస్తున్నాను. నన్ను మీరు గుర్తు వట్టలేదను కుంటా! అప్పు డప్పుడు అనుమానాలు తీర్చుకోవడానికి వస్తూండే దాన్ని క్రిందటి సంవత్సరమే డిగ్రీ పాసయాను.”

“అలాగా” అన్నాను గుమ్మంలో నిలబడే.

“ఈ ప్రక్కనే ఉన్న పాఠశాలలో ఇంటర్వ్యూకని వచ్చాను. మాది ఈ ప్రక్కనే ఉన్న పల్లెటూరు లెండి. ఉదయాన్నే బయలు దేరి వచ్చాను. ఇప్పటి వరకు కాలేజీలో మేడమ్మతో మాట్లాడుతూ కూర్చున్నాను. మీ కోడలుగారు ‘మా ఇల్లు నీవు ఇంటర్వ్యూకి వెళ్లే స్కూలుకి దగ్గరే కదా! మా మామగారు ఇంట్లోనే ఉంటారు. కాస్త ముఖం కడుక్కొని, ఫ్రెష్గా ఇంటర్వ్యూకి వెళ్లమని నలహా ఇచ్చారు. మేడమ్ నలహా మేరకు వచ్చి మిమ్మల్ని శ్రమపెడుతున్నాను!’ అంది వినయంగా.

ఆ అమ్మాయి మాట తీరు ముచ్చటగా, వినసాంపుగా ఉంది.

“అలాగా దానిదేం భాగ్యం తల్లీ! లోపలికి రా! స్నానాలగదిలో నబ్బు అదీ ఉంటుంది. చక్కగా వెళ్లి ముఖం కడుక్కో” అప్పటి వరకు ఆ



A. S. Srinivasan

వి.వి.సుబ్బలక్ష్మి

అమ్మాయిని బయటే నిలబెట్టి నందుకు కొంచెం నొచ్చుకున్నాను.

అమ్మాయి లోపలికి వచ్చింది. స్నానాల గదిలోకి వెళ్లి ముఖం కడుక్కోని, తువ్వాలతో ముఖం తుడుచుకుంటూ బయటకు వచ్చింది.

“చూడమ్మా! పడక గదిలో అద్దం ఉంది. పొడరు, తిలకం వగైరాలన్నీ అక్కడే ఉన్నాయి. మొహమాట పడకు” అంటూ సోఫాలో కూలబడ్డాను.

క్షణంలో పొడరు రాసుకుని, బొట్టు పెట్టుకుంది. చిటికెలో జడవేసుకుంది. ఒత్తుగా, నల్లగా ఉన్న ఆ తెగ బారెడు కురుల్ని అసక్తిగా చూచిన నాకు ఆడపిల్లకు తలకట్టు ఎంత అందం అనిపించింది.

ఇంతలో “తాతగారూ! కాస్త చీర నర్దుకోవాలి!” అంది సంకోచంగా.

“మార్చుకో అమ్మా!” అంటూ పడకగది తలుపు దగ్గరగా వేశాను.

“కాస్త టీ ఇస్తాను. తాగి వెళ్ళమ్మా, ఫ్రెష్ గా ఉంటుంది.” అప్పటి వరకు నేను కూడా టీ త్రాగలేదన్న విషయం గుర్తుకు వచ్చి, వంటగదిలోకి దారి తీశాను.

“వద్దండీ! ఇలా చుట్టలా వచ్చినందుకే సిగ్గుగా ఉంది. ఇంకా టీ కొనం కూడా మిమ్మల్ని శ్రమ పెట్టాలా?” జవాబుగా అంది పడకగదిలోంచి.

“సరవాలేదులే అమ్మా!” అంటూ టీ కలిపే సందడిలో మునిగి పోయాను.

రెండు కప్పుల్లో టీ వడబోసి తీసుకు వచ్చేలోపులో పువ్వులా చీర నర్దుకుని, తలుపు తీసి బయటకు వచ్చింది.

ఒక కప్పు ఆ అమ్మాయి చేతిలో పెట్టా “నీ పేరేమిటమ్మా?” అనడిగాను.

“అయ్యో! నా పేరు చెప్పనే లేదు కదూ! సారీ తాతగారూ! నా పేరు గౌతమి!” అంది ఎంతో నొచ్చుకుంటూ.

“మీ నాన్నగారేం చేస్తారమ్మా?” వివరాలడిగాను.

“వ్యవసాయ మండీ!”... క్లుప్తంగా చెప్పింది. టీ త్రాగి, వద్దన్నా వినకుండా రెండు కప్పులూ కడిగి బోర్లించింది.

చక చక ఆ పిల్ల అలా వసులు చేస్తుంటే “చురుకైన పిల్ల!” అనుకున్నాను.

“వస్తానండీ! చాలా థ్యాంక్స్ అండీ! మేడమ్ రాగానే నేను వచ్చానని చెప్పవండీ!”

“సరవాలేదులే తల్లీ! దానిదేముంది!” అన్నాను.

“ఇంటర్యూక్కి త్రైమయిందండీ! వస్తాను!” అంటూ చురుగ్గా లేచి వెళ్లిపోయింది.

తలుపేసుకున్నాను. పిల్లాడు లేచి ఎదుస్తున్నాడు. బట్టలు తడిపాడు. వాడి వనిలో నిమగ్నమై పోయాను.

సాయంకాల మయింది. వరుసగా పని మనిషి, పాలవాడు, ఆపైన మా అబ్బాయి, కోడలు, ఒక్కొక్కరే దిగారు. స్నానం చేసి మామూలుగా జవం చేసుకుంటున్నాను.

ఇంతలో మా కోడలు గాభరాగా పూజ

## నభ కేలినవారేతెంచిన వేళన ...

పాలనా పగ్గాలు చేతబూనిన పెద్దల్లో ఎవరన్నా మీటిం గడితేనూ ఏ మీటింగ్ లోనన్నా పాల్గొంటేనూ ఆషామాషీనా లారీల్లో, రోడ్డు రవాణా వారి సర్వీసుల్లో జనులు మోసుకురాబడతారు గదా! [కొండకచో తిరుగు ప్రయాణం పొట్టు వుట్టించిన వాడికే తెలియాలంటారు!]

అలాంటిలాంటి వారు గాదు ఏకంగా మాన్యశ్రీ ప్రధానిగారే హాజరైన గొప్ప అది. ఢిల్లీ విజ్ఞానభవన్ లో ‘అందరికీ విద్య’ గురించి వేడి వేడి [కాదు కాదు చల చల్లని చరికాలం కదా!] మీటిం గడి.

సాక్షాత్తు ప్రధానంతటి వారు వేంచేసి రోజంతా పాల్గొంటున్నారన్నా సభా స్థలం ముప్పాతికవంతు ఖాళీగానే ఉండి వక్రలను వెక్కిరించినట్టే! వరిస్థితి ప్రధాని వారి కార్యాలయ సిబ్బందికి దుర్భరంగా తోచి, వివిధ శాఖాధిపతులకు ‘మీ మీ కార్యాలయ సిబ్బందిని విజ్ఞాన భవన్ కు తరలించుకురండి!’ [వరువు నష్టం అంటారా?] అంటూ తాళిదులు వంపారు. అహ్యానా లందుతునే ఢిల్లీ నచివాలయాధికారులు తమ తమ శాఖల్లోని ఉద్యోగు లందరితో [వ్యూసులతో సహా] విజ్ఞానభవన్ లో ‘జీ హుజూర్’గా హాజరైపోయారు. దాంతో పొద్దుటిపూట వెలాతెలాబోయిన సభాస్థలి మధ్యాహ్నానికి కిటికీటలాడింది.

ఆహా అనుకోబోతుండగానే రహస్యం కాస్తా బట్టబయల్ అయింది.

పాపం మన ప్రభుత్వోద్యోగులలో కొందరి కీ వరస నచ్చలేదో, మరి బాధించిందో గానీ, ‘మమ్మల్ని కనీసం కప్పు టీ అన్నా లేకుండా ఈడ్చుకు వచ్చారంటూ గాల్గీగా గణిగారట! ఊఁ ఇంకేం రహస్యం!

గదిలోకి దూసుకు వచ్చింది. “మామయ్యగారూ! మీరేమైనా పెద్ద బీరువా తీశారా?” కంగారుగా అడిగింది.

సామాన్యంగా నేను జవం చేసుకుంటూండగా ఎవరూ డిస్ట్రబ్ చెయ్యరు. అందులో మా కోడలు కంగారు చూసి నాకు చిరాకు వుట్టింది.

“నేను మీ బీరువా ఎందుకు ముట్టుకుంటా నమ్మా?” ఏదో అడగరాని విషయం నన్ను అడిగినట్టుగా అనిపించింది నాకు.

“ఏమండీ! మీ రేమైనా తీశారా?” అరచినట్టుగా అంది మావాడితో.

“నే నెండుకు తీస్తానే? ఎప్పుడూ లేనిది. మతి పోయిన దానిలా ఏమి టా అరువులు?” విసుక్కున్నాడు మా వాడు.

మా కోడలు కంగారు చూచి నాకూ కంగారు వుట్టింది.

“అమ్మో! కొంపలు మునిగాయండి! ‘మొన్న కొనుక్కున్న వట్టుచీర లేదండీ. బీరువా సేఫ్ తెరిచి ఉంది. క్రొత్తగా చేయించుకున్న చెక్కడు గాజులు కనిపించడం లేదండీ! పిల్లాడి మురుగులు కూడా మాయమయ్యాయి. అయ్యయ్యో! ఎల్.ఐ.సి. కి కట్టాల్సిన డబ్బు కూడా లేదండీ!” అంటూ బీరువా ఎదురుగా కుప్పకూలి పోయింది మా కోడలు లక్ష్మి.

వని మనిషితో నహా అందరం పడకగదిలోకి వరుగు పెట్టాం.

“బీరువా తాళాలు తల్లగడా క్రిందే ఉన్నాయి కదా!” అంటున్నాడు మా వాడు.

“ఎమోనండీ! నేను చూసే సరికి బీరువా తలుపు దగ్గరగా వేసి ఉంది. ఎవరో తెలిసిన వాళ్ళవనే!” అంటూ వలవలా ఎదుస్తోంది మా కోడలు.

“పాపం! ఈ మధ్యనే ముచ్చట పడి చెక్కడు గాజులు చేయించుకుంది. ఎంతైనా ఆడ పిల్ల కదా!” అనిపించింది.

“అమ్మో! ఎవరో చాలా తెలివిగా బీరువారో వస్తువుల్ని సంగ్రహించారండీ!” ముక్కు చీదుతూనే బిగ్గరగా అంది లక్ష్మి.

“అంటే!” నోట మాటరాక ననుగుతున్నాను.

అందరూ ఒక్క సారే ప్రశ్నార్థకంగా నా వైపు చూశారు.

“మధ్యాహ్నం నీవు వంపావని గౌతమి అనే అమ్మాయి వచ్చి బట్టలు మార్చుకుని వెళ్లిందమ్మా లక్ష్మీ! నీవు ఆ పిల్లని వంపలేదా?” అశ్రుర్య పోతు ప్రశ్నించాను.

“గౌతమా! ఆ పేరు గల పిల్ల మా కాలేజీలోనే లేదు మామయ్యగారూ! నే నెవరినీ మన ఇంటికి వంపలేదండీ!” వెక్కిళ్ళ మధ్యలోనే మా కోడలు జవాబిచ్చింది.

“అంటే ఆ పిల్ల న న్నెంత మోసం చేసింది? చీర నర్దుకుంటానని, చిటికెలో, బీరువారో వస్తువులు సంగ్రహించిందన్నమాట! టీ కలిపే సందడిలో, నా చెవులు మూసుకు పోయాయి. నేరుగా నిలువుదోపిడి జరిగి పోయింది. భగవంతుడా! ఎవరిని నమ్మారో తెలియని రోజులు వచ్చి పడ్డాయ్!”

“పోలీసు డిపార్ట్ మెంట్ లో ఎస్.ఐ.గా పని చేస్తున్నప్పుడు, ఎంతో నేరుగా ఎంతో మంది దొంగల్ని వట్టుకున్నాను. ఎన్నో దొంగతనాల చిక్కుముడుల్ని విప్పాను. డిపార్ట్ మెంట్ లో ఎంతో మంచి పేరు తెచ్చు కోవటంతో పాటు, నా నేరుకీ, సేవకు గుర్తింపుగా స్టేట్ అవార్డుని కూడా అందుకున్నాను.

“అటు వంటి నేను రిటైరై ఇంట్లో కూర్చోని, ఒక ఆడపిల్లచేత మోసగింపబడ్డానని చెప్పు కోవటం ఎంత సిగ్గు చేటు?”

ఇక ఆలోచించే శక్తి నాకు లేదు. తల దిమ్ముగా ఉంది. ఆ అమ్మాయి నవ్వు ముఖం నన్ను వెక్కిరిస్తూ ఉండగా, నా కళ్ళ గిర్తన తిరిగింది. ప్రక్కనే ఉన్న బెడ్ మీద అనారోచితంగా వాలి పోయాను.